

**KONSÈNAN HEALTHINFONET AK FOMILÈ ANILASYON SA A.**

**Kisa ki HealthInfoNet?** HealthInfoNet se yon sistèm enfòmasyon byen sekize ki gen landan l enfòmasyon medikal ki soti nan diferan etablisman ki okipe yo de zafè sante. Enfòmasyon sa yo sitiye yo nan yon dosye medikal ki sou responsablite Leta. Founisè yo itilize enfòmasyon sa yo pou yo pran pi bon desizyon, sa ki fè w jwenn pi bon kalite swen. E tou, sa ka ede yo pou yo evite fè erè, sitou si yo ta nan yon ka ijans. Dosye sou sante w yo gen ladan yo enfòmasyon sou medikaman, alèji, rezilta tèst ak anpil lòt bagay ankò.

**Èske dosye mwen yo prive epi an sekirite?** HealthInfoNet kriptè tout enfòmasyon yo epi sèvi ak koneksyon enfòmasyon sekirite pou resevwa ak pataje enfòmasyon sou sante w. Sèlman moun ki patisipe nan ba ou laswenyay ka verifye enfòmasyon ou yo. Pou aprann plis sou ki moun ki te verifye dosye HealthInfoNet ou a, kilè yo te gade li, ou ka vizite <http://hinfonet.org/for-patients>. Remake byen ke okenn sistèm pa janm konplètman an sekirite, men HealthInfoNet fè tout efò pou kenbe dosye ou an sekirite.

**Ki sa sa vle di "opt-in"?** Si ou te deja chwazi pou ou pa pataje enfòmasyon sou sante ou nan yon dosye HealthInfoNet (sa vle di, ou te refize), men kounye a ou ta renmen pataje enfòmasyon ou yo ak Lopital ak Klinik kap patisipe nan HealthInfoNet yo, ou dwe reyenskri (sa vle di, opt-back-in) nan sèvis sa a. Ranpli fòm sa a pral pèmèt enfòmasyon medikal jeneral ou yo pataje ankò. Lè w fè sa, kolekte enfòmasyon sou sante ou ap kontinye note nan dosye HealthInfoNet ou a apati dat fòm sa ranpli. Pou plis enfòmasyon, ou ka vizite materyèl kominikasyon nou yo sou Entènèt: <http://hinfonet.org/for-patients>.

**ENSTRIKSYON:**

- SI OU TE **DEZENSKRI** DÈNYEMAN AN EPI OU **PA VLE** PATAJE ENFÒMASYON OU, **PA MENM GADE FÒM SA A.**
- SI OU TE **DEZENSKRI** DÈNYEMAN AN EPI OU **VLE** PATAJE ENFÒMASYON OU, **TANPRI RANPLI FÒM LA ANBA A LA.**

Si ou ta renmen retounen pataje enfòmasyon medikal jeneral ou yo ak HealthInfoNet, tanpri ranpli TOUT seksyon nan fòm sa a epi poste li bay HealthInfoNet nan 60 Pineland Drive, Auburn Hall, Suite 305, New Gloucester, ME 04260 oswa voye yon faks nan 207-541-9258.

Altènativman, si ou ta renmen ranpli fòm sa a sou entènèt tanpri fè sa isit la: <https://map.hinfonet.org:8443/patientoptions/optout>

**MWEN CHWAZI PATAJE ENFÒMASYON MEDIKAL JENERAL MWEN AK HEALTHINFONET**

Non		Dezyèm non		Siyati			
Adrès		Vil		Eta		Kòd postal	
<input type="checkbox"/> Gason <input type="checkbox"/> Fi <input type="checkbox"/> X		/		/		-   -	
Sèks		Dat nesans (mm/jj/aaaa)		Nimewo Sekirite Sosyal ( <b>pa obligatwa</b> )			
Nimewo Telefòn (XXX-XXX-XXXX)				Adrès imel			
<b>Lè mwen siyen, mwen konprann enfòmasyon sante mwen disponib pou founisè k ap itilize HealthInfoNet, menm nan ka ijans.</b>							
Siyati Pasyan/Gadyen Legal				Dat (mm/jj/aaaa)			